



DE: LEISTUNGSERKLÄRUNG CZ: PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH SK: VYHLÁSENIE O PARAMETROCH HU: A PARAMÉTEREKRE VONATKOZÓ NYILATKOZAT		(4)		Wienerberger AG Wienerberg City, Wienerbergstrasse 11 A-1100 Vienna Austria	
(1) Kenncode des Produkttyps CZ: Identifikační kód typu výrobku SK: Identifikačný kód typu výrobku HU: A termék azonosító kódja		001-002-328820HW1000			
(2) Identifikation des Bauprodukts CZ: Identifikace produktu: SK: Identifikácia produktu: HU: A termék azonosítása:		Tondach Tuning Fol N			
(3) Verwendungszwecke CZ: Zamýšlená použitá stavebního výrobku SK: Plánované použitie stavebného výrobku HU: Az építészeti termék rendeltetés szerű használata		DE: Unterdeck- und Unterspannbahnen für Dachdeckungen, die gesetzlichen Brandschutzbestimmungen unterliegen. CZ: Pásky a fólie podkladní pro pojistné hydroizolace pro skládané krytiny při zkoušení reakce na oheň. SK: Pásky a fólie podkladové prepoistné hydroizolácie pre skládané krytiny pri skúšaní reakcie na oheň. HU: Alapozó szalagok és fóliák felrakott tetőfedő anyagok nedvesség elleni szigeteléséhez a tűzre való reakció vizsgálatánál.			
(6) Überprüfung der Leistungsbeständigkeit des Bauprodukts: CZ: Posuzování a ověřování stálosti vlastností stavebních výrobků: SK: Posudzovanie a overovanie nemennosti parametrov stavebného výrobku: HU: Az építészeti termékek jellemzői állandóságának megítélése és igazolása:		DE: system 3 CZ: systém 3 SK: systém 3 HU: 3-as rendszer			
(7) Name und Kennnummer der notifizierten Stelle: CZ: Jméno a identifikační číslo oznámeného subjektu: SK: Meno a identifikačné číslo notifikovaného orgánu: HU: Az értesített szerv neve és azonosítószáma:		Nr.1390			
(9) Erklärte Leistung: CZ: Vlastnosti uvedené v prohlášení: SK: Deklarované parametre: HU: A nyilatkozatban feltüntetett jellemzők		DE: Eigenschaften CZ: Vlastnosti SK: Parametre HU: Jellemzők			
		DE: Nominal Wert CZ: Nominální hodnota SK: Nominálna hodnota HU: Névleges érték		DE: Toleranz CZ: Tolerance SK: Tolerancia HU: Tolerancia	
DE: Brandverhalten CZ: Reakce na oheň SK: Reakcia na oheň HU: Tűzre való reakció		DE: [Klasse] CZ: [trída] SK: [trieda] HU: [osztály]		E	
DE: Widerstand gegen Wasserdurchgang CZ: Odolnost proti pronikání vody SK: Odolnosť proti prenikaniu vody HU: Víz behatolásával szembeni ellenállás		DE: [Klasse] CZ: [trída] SK: [trieda] HU: [osztály]		W1	
DE: Widerstand gegen Wasserdurch. nach künstlicher Alterung CZ: Odolnost proti pronikání vody po umělem stárnutí SK: Odolnosť proti prenikaniu vody po umelom starnutí HU: Vízzel szembeni ellenállás mesterséges öregítést követően		DE: [Klasse] CZ: [trída] SK: [trieda] HU: [osztály]		W1	
DE: Zugfestigkeit längs / quer CZ: Pevnost v tahu v podélném / příčném směru SK: Pevnosť v pozdĺžnom / priečnom smere HU: Hosszanti / keresztirányú húzószilárdság		[N50mm]		260 / 180 -25 / -30 +70 / +40	
DE: Zugfestigkeit nach künstlicher Alterung längs / quer CZ: Pevnost v tahu po umělem stárnutí v podélném / příčném směru SK: Pevnosť v pozdĺžnom / priečnom smere po umelom starnutí HU: Hosszanti / keresztirányú húzószilárdság mesterséges öregítést követően		[N50mm]		230 / 160 -35 / -35 +80 / +50	
DE: Dehnung längs / quer CZ: Tažnost v podélném / příčném směru SK: Pomerné predĺženie v pozdĺžnom / priečnom smere HU: Hosszanti / keresztirányú nyújthatóság		[%]		50 / 80 -20 / -30 +40 / +50	
DE: Dehnung nach künstlicher Alterung längs / quer CZ: Tažnost po umělem stárnutí v podélném / příčném směru SK: Pomerné predĺženie v pozdĺžnom / priečnom smere po umelom starnutí HU: Hosszanti / keresztirányú nyújthatóság mesterséges öregítést követően		[%]		40 / 65 -20 / -32 +40 / +45	
DE: Widerstand gegen Weiterreißen längs / quer CZ: Odolnost proti protrhávání v podélném / příčném směru SK: Odolnosť proti pretrhávaniu v pozdĺžnom / priečnom smere HU: Hosszanti / keresztirányú szakítószilárdság		[N]		120 / 140 -30 / -35 +50 / +55	
DE: Kaltbiegeverhalten CZ: Ohebnost za nízkých teplot SK: Ohybnosť za nízkych teplôt HU: Hajlíthatóság alacsony hőmérsékleteken		[°C]		-20	
(5) nicht anwendbar CZ: nepoužitelné SK: nepoužitelný HU: használhatatlan					
(8) nicht anwendbar CZ: nepoužitelné SK: nepoužitelný HU: használhatatlan					
(10) Die Leistung des Produkts entspricht der oben angeführten erklärten Leistung. CZ: Vlastnosti výrobku jsou v souladu s výše uvedenými specifikacemi. SK: Vlastnosti výrobku sú v súlade s vyššie uvedenými špecifikáciami. HU: A termék jellemzői összhangban vannak a fent feltüntetett specifikációval.					
(11) DE: Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers CZ: Za výrobce podepsal: SK: Za výrobcu podpísal: HU: A gyártó nevében aláírta:		DE: Name und Funktion: CZ: Jméno a funkce: SK: Meno a funkcia: HU: Név és funkció:		Franz Kolnerberger (Head Product Management Clay Building Envelope and Landscaping Solutions)	
		DE: Ort der Ausstellung: CZ: Místo vydání: SK: Miesto vydania: HU: A kiadás helye:		Wien, Österreich Vienne, Autriche	
		DE: Datum der Ausstellung: CZ: Datum vydání: SK: Dátum vydania: HU: A kiadás dátuma:		15.02.2016	
				DE: Unterschrift: CZ: Podpis: SK: Podpis: HU: Aláírás:	
					

EN 13859-1: 2010

SLO : IZJAVA O LASTNOSTIH CRO : IZJAVA O SVOJSTVIMA RO : DECLARAȚIE CU PRIVIRE LA CARACTERISTICII BG : ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА КАЧЕСТВАТА		(4)		Wienerberger AG Wienerberg City, Wienerbergstrasse 11 A-1100 Vienna Austria	
(1) Identifikacijska koda izdelka CRO: Identifikacijski kod tipa proizvoda RO: Cod de identificare tip produs BG: Идентификационен код на тип изделие		001-002-328820HW1000			
(2) Identifikacija gradbenega izdelka CRO: Identifikacija proizvoda RO: Identificare produs BG: Идентификация на изделието		Tondach Tuning Fol N			
(3) : Namen uporabe gradbenega izdelka CRO: Planirane uporabe građevnog proizvoda RO: Utilizare intenționată produs de construcții BG: Планирано приложение на строителното изделие		SLO: Trakovi in folije podloge za varovalne hidroizolacije za sestavljene kritine med preskušanjem odziva na ogenj CRO: Trake i folije za dodatnu hidroizolaciju za slagane krovne pokrove pri ispitivanju reakcije na požar RO: Benzi și folii pentru hidroizolații de asigurare pentru investitori așezate în cursul probei de reacție la foc BG: Подложни ленти и фолио за предпазна хидроизолация за сглоблям покривен материал при изпитване на реакция при огън.			
(6) Ocenjevanje in preverjanje nespremenljivosti lastnosti gradbenih izdelkov CRO: procjena i provjera stalnosti svojstava građevnih proizvoda: RO: examinarea și verificarea stabilității caracteristicilor produselor de construcții BG: преценка и проверка за устойчивостта на качествата на строителните изделия:		SLO: sistem 3 CRO: sustav 3 RO: sistem 3 BG: система 3			
(7) Name und Kennnummer der notifizierten Stelle: CZ: Jméno a identifikační číslo oznámeného subjektu: SK: Meno a identifikačné číslo notifikovaného orgánu: HU: Az értesített szerv neve és azonosítószáma:		Nr.1390			
(9) Lastnosti, ki so navedene v izjavi: CRO: Deklarirana svojstva: RO: Caracteristicile specificate în declarație: BG: Качествата декларирани в декларацията:		SLO: Lastnosti CRO: Svojstva RO: Caracteristici BG: Качества			
		SLO: Nazivna vrednost CRO: Nazivna vrijednost RO: Valoare nominală BG: Номинална стойност		SLO: Odziv na ogenj CRO: Reakcija na požar RO: Reacție la foc BG: Реакция при огън	
SLO: Odziv na ogenj CRO: Reakcija na požar RO: Reacție la foc BG: Реакция при огън		SLO: [razred] CRO: [razred] RO: [clasa] BG: [klasa]		E	
SLO: Odpornost proti prepuščenju vode CRO: Odpornost na prodiranje vode RO: Rezistență la penetrarea apei BG: Водонепроницаемост		SLO: [razred] CRO: [razred] RO: [clasa] BG: [klasa]		W1	
SLO: Odpornost proti prepuščenju vode po umetnem staranju CRO: Odpornost na prodiranje vode nakon umjetnog starenja RO: Rezistență la penetrarea apei după îmbătrânire artificială BG: Водонепроницаемост след изкуствено остаряване		SLO: [razred] CRO: [razred] RO: [clasa] BG: [klasa]		W1	
SLO: Natezna trdnost v vzdolžni / prečni smeri CRO: Vlačna čvrstoća u uzdužnom / poprečnom smjeru RO: Rezistență la întindere în direcție longitudinală / transversală BG: Якост на опън в надлъжна / напречна посока		[N50mm] BG: [N50mm]		260 / 180	
SLO: Natezna trdnost po umetnem staranju v vzdolžni / prečni smeri CRO: Vlačna čvrstoća u uzdužnom / poprečnom smjeru nakon umj. starenja RO: Rezistență la întindere după îmbătrânire artificială în direcție longitudinală / transversală BG: Якост на опън след изкуствено остаряване в надлъжна / напречна посока		[N50mm] BG: [N50mm]		230 / 160	
SLO: Relativni raztezek v vzdolžni / prečni smeri CRO: Produženje u uzdužnom / poprečnom smjeru RO: Ductilitate în direcție longitudinală / transversală BG: Разтегливост в надлъжна / напречна посока		[%] [%]		50 / 80	
SLO: Relativni raztezek v vzdolžni / prečni smeri po umetnem staranju CRO: Produženje u uzdužnom / poprečnom smjeru nakon umjetnog starenja RO: Ductilitate după îmbătrânire artificială în direcție longitudinală / transversală BG: Разтегливост след изкуствено остаряване в надлъжна / напречна посока		[%] [%]		40 / 65	
SLO: Odpornost proti pritrgu v vzdolžni / prečni smeri CRO: Odpornost na kidanje u uzdužnom / poprečnom smjeru RO: Rezistență la rupere în direcție longitudinală / transversală BG: Устойчивост срещу разкъсване в надлъжна / напречна посока		[N] [N]		120 / 140	
SLO: Upogibnost pri nizkih temperaturah CRO: Savitljivost pri niskim temperaturama RO: Flexibilitate la temperaturi joase BG: Гъвкавост при ниски температури		[°C] [°C]		-20	
(5) ni uporabno CRO: neprimjenivo RO: inaplicabil BG: неприложимо					
(8) ni uporabno CRO: neprimjenivo RO: inaplicabil BG: неприложимо					
(10) Lastnosti izdelka so v skladu z zgoraj navedenimi specifikacijami CRO: Svojstva proizvoda su u skladu s gore navedenom specifikacijom. RO: Caracteristicile produsului sunt în conformitate cu specificațiile de mai sus BG: Качествата на изделието са в съответствие с гореописаните спецификации.					
(11) SLO: Za in v imenu proizvajalca je podpisal: CRO: Za proizvođača potpisao: RO: Pentru producător a semnat BG: За производителя подписава:		SLO: Primek in funkcija CRO: Ime i funkcija: RO: Numele și funcția BG: Име и длъжност:		Franz Kolnerberger (Head Product Management Clay Building Envelope and Landscaping Solutions)	
SLO: Datum izdaje: CRO: Datum izdavanja: RO: Data emiterii BG: Дата на издаване:		SLO: Kraj izdaje: CRO: Mjesto izdavanja: RO: Locul emiterii BG: Място на издаване:		Wien, Österreich Vienne, Autriche	
		SLO: Podpis: CRO: Potpis: RO: Semnătura BG: Подпис:			

EN 13859-1: 2010